

## 文件 S/4770

### 一九六一年三月十三日阿拉伯聯合共和國代表就一九六一年三月七日 埃及以色列停戰事宜混合委員會所通過決議致秘書長函

[原件:英文]

[一九六一年三月十六日]

本人茲奉本國政府訓令謹將關於埃及以色列停戰事宜混合委員會對阿拉伯聯合共和國所提 E/7/61 號控告作出的決議案文送請分轉安全理事會全體理事。

阿拉伯聯合共和國駐聯合國常任代表  
(簽名) Omar LOUTFI

一九六一年三月七日埃及以色列停戰事宜  
混合委員會通過的決議

埃及以色列停戰事宜混合委員會，

業已討論阿拉伯聯合共和國(南區)之 E/7/61 號控告，

一. 斷定以色列飛機二架曾於一九六一年三月二日上午十時左右(當地時間)飛越國界,進入阿拉伯聯合共和國上空;

二. 並斷定此二架飛機於發見阿拉伯聯合共和國境內一羣牲畜後,在低空飛行並以機槍掃射正在放牧之牲畜,擊斃及擊傷少數駱駝與驢子;

三. 鑒於以色列此種襲擊使善良之牧民無端受損引以為憾;

四. 決定此種敵對行為嚴重違反停戰總協定第二條第二項之規定;

五. 譴責以色列此種敵對與不人道行為;

六. 重申以前各次決議案,要求以色列當局加強命令,避免再有此種情事;

七. 促請以色列當局立即並確實終止此種敵對行動。

## 文件 S/4771 and Add.1-3

### 秘書長關於實施一九六一年二月二十一日安全理事會決議案 S/4741 A 部正文第四段之報告

#### 文件 S/4771

[原件:英文,法文]

[一九六一年三月二十日]

秘書長前在“關於實施一九六一年二月二十一日安全理事會決議案[S/4752]所採若干步驟”向安全理事會提出的報告中曾謂剛果問題諮詢委員會已在審議上述決議案A部正文第四段。諮詢委員會現已結束關於實施此段案文的討論。秘書長茲特通知安全理事會,關於安全理事會決議案A部第四段所稱調查委員會的任務規定,諮詢委員會建議如下:

一. 上述安全理事會決議案所稱該委員會的任務規定是在進行公正調查,俾得確定魯孟巴先生及其同

僚 Mr. Maurice Mpolo 與 Mr. Joseph Okito 遇害的詳情。該委員會特別要努力調查關於促使魯孟巴先生及其同僚遇害的事件與環境並確定其責任誰屬。

二. 該委員會為完成其所負任務起見,得請求聯合國會員國及剛果共和國(雷堡市)當局協助。在正常調查方法以外,該委員會得酌量於其認為完成任務所必要的範圍以內請求聯合國或剛果共和國任何當局提供該委員會認為與其任務規定有關的任何資料或文件。該委員會並得酌量邀請剛果共和國內或國外任何人提出口頭證言或書面證件;

三. 該委員會有權接受上述安全理事會決議案B部第三段所載聯合國全體會員國的充份合作與協助。

該委員會並有權向剛果共和國當局及聯合國剛果辦事處的地方機構要求並得到任何協助；

四. 該委員會應即迅速進行工作並於... \*向安全理事會具報。

諮詢委員會並建議此項委員會由緬甸、衣索比亞、墨西哥及多哥四國政府提名的代表組成之。

衣索比亞政府提名 Mr. Teschome Hailemariam.

墨西哥政府提名 Mr. José Ortiz Tirado.

### 文件 S/4771/Add.1

[原件:英文]

[一九六一年三月二十五日]

秘書長茲通知安全理事會,在公佈他的報告後,又收到下列關於調查委員會委員人選的提名:

緬甸政府提名 U Aung Khine 法官。

\* 以後填寫。

多哥政府提名 Mr. Georges Creppy。

### 文件 S/4771/Add.2

[原件:英文]

[一九六一年四月十三日]

秘書長茲謹通知安全理事會,因 Mr. José Ortiz Tirado 不能擔任一九六一年二月二十一日安全理事會決議案 A 部第四段所稱調查委員會委員一職,墨西哥改提 Mr. Oscar Rabasa 為該委員會委員。

### 文件 S/4771/Add.3

[原件:英文]

[一九六一年四月二十一日]

秘書長茲謹通知安全理事會,由於 Mr. Georges Creppy 不能擔任一九六一年二月二十一日安全理事會決議案 A 部第四段所稱調查委員會的職務,多哥政府改提 Mr. Ayité d'Almeida 為該委員會委員。

## 文件 S/4773

一九六一年三月二十四日美利堅合眾國代表就任命 General Guy S. Meloy Jr. 為依照一九五〇年七月七日安全理事會決議案 (S/1588) 所撥聯合統帥部軍隊之統帥一事致秘書長之說帖

[原件:英文]

[一九六一年三月二十八日]

美利堅合眾國駐聯合國常任代表謹向聯合國秘書長致意並遵奉其本國政府訓令,通知安全理事會:美國總統已任命 General Guy S. Meloy, Jr. 接替 General Carter B. Magruder 為聯合國會員國依照一九五〇年七月七日安全理事會決議案<sup>30</sup> 對美國指揮下聯合統帥部所撥軍隊之統帥。

交接日期為一九六一年七月一日。

請將此項通知轉達安全理事會為荷。

<sup>30</sup> 安全理事會正式紀錄,第五年,一九五〇年六月、七月及八月份補編,文件 S/1588。